

32003D0798

18.11.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 299/20

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 5. června 2003

o uzavření dohody, kterou se obnovuje Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Ruské federace

(2003/798/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 170 druhý pododstavec, v souvislosti s první větou čl. 300 odst. 2 prvního pododstavce a prvním pododstavcem čl. 300 odst. 3 této smlouvy

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím ze dne 16. listopadu 2000 ⁽²⁾ Rada schválila uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Ruské federace (dále jen „Rusko“).
- (2) Článek 12 písm. b) této dohody stanoví, že: „Tato dohoda se uzavírá na počáteční období, které končí dne 31. prosince 2002, a může být obnovena společnou dohodou stran na dobu dalších pěti let.“
- (3) Ústní nótou ze dne 19. září 2002 ministerstvo zahraničních věcí Ruské federace požádalo o obnovení výše uvedené dohody na dalších pět let; smluvní strany se domnívají, že rychlé obnovení dohody je v jejich vzájemném zájmu.
- (4) Věcný obsah obnovené dohody je totožný s věcným obsahem dohody, jejíž platnost právě skončila.

- (5) Dohoda, kterou se obnovuje Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Ruské federace, by měla být jménem Společenství schválena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda, kterou se obnovuje Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Ruské federace na dobu dalších pěti let, se jménem Společenství schvaluje.

Znění dohody je přiloženo k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu zmocněnou podepsat dohodu, kterou Společenství vyjádří souhlas být vázáno.

V Bruselu dne 5. června 2003.

Za Radu

předseda

M. STRATAKIS

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 13. května 2003 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 299, 28.11.2000, s. 14.